



## AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

### Secrétariat de l'Assemblée

#### Carnet de bord révisé

8 juin 2011

**Le Bureau de l'Assemblée**, réuni le jeudi 26 mai 2011 à Kyiv, sous la présidence de M. Mevlüt Çavuşoğlu, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne:

- **Deuxième partie de la Session ordinaire de 2011 (Strasbourg, 11-15 avril)**: a approuvé les propositions de suivi des textes adoptés par l'Assemblée;
- **Commission permanente (Kyiv, 27 mai 2011)**: a pris note du projet d'ordre du jour;
- **Troisième partie de la Session ordinaire de 2011 (Strasbourg, 20-24 juin)**: a établi le projet d'ordre du jour de la troisième partie de session;
- **Communications**: a pris note des communications du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe, ainsi que du Secrétaire Général de l'Assemblée;
- **Renvois et transmissions aux commissions**: voir annexe I;
- **Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT)**:
  - . a pris note des informations écrites relatives à l'établissement de la liste, communiquées par le Président de la délégation espagnole;
  - . a décidé de transmettre cette liste au Comité des Ministres ;
- **Observation d'élections**:
  - i. **Kazakhstan: élections présidentielles anticipées (3 avril 2011)**: a approuvé le rapport de la commission ad hoc présenté par sa Présidente;
  - ii. **"L'ex-République Yougoslave de Macédoine": élections législatives anticipées (5 juin 2011)**: a pris note du communiqué de presse sur la mission pré-électorale dans ce pays (17-18 mai);
  - iii. **Turquie: observation de ces élections législatives (12 juin 2011)**: a pris note du communiqué de presse sur la mission pré-électorale dans ce pays (17-18 mai);
  - iv. **Tunisie: élection d'une Assemblée Nationale Constituante (24 juillet 2011)**: a décidé d'observer l'élection d'une Assemblée Nationale Constituante en Tunisie; a constitué une commission ad hoc composée de 20 membres selon le système D'Hondt (PPE/DC: 7, SOC: 6, GDE: 3, ADLE: 3, GUE: 1) et a autorisé une mission pré-électorale environ un mois avant les élections, composée de cinq membres, un de chaque groupe, qui sont également membres de la commission ad hoc;
- **Questions soulevées par les commissions**:
  - i.. **Suivi de la Résolution 1583 (2007) « Améliorer la participation des membres aux sessions plénières de l'Assemblée et aux réunions des commissions »**: a pris note des rapports oral et écrit du Président de la Commission du règlement, des immunités et des affaires institutionnelles et a invité le Président de l'Assemblée à écrire aux présidents des délégations dont le taux de participation est faible et aux présidents des parlements concernés pour les informer de la situation et éventuellement tenir une réunion avec les présidents des délégations concernées;

- **Questions diverses:**
- **Composition de la commission du règlement, des immunités et des affaires institutionnelles:** sur la base d'une proposition du groupe politique PPE/DC, a nommé un membre de cette commission et décidé de le soumettre à l'Assemblée pour ratification;
- **Représentants de l'Assemblée à des activités officielles:** voir annexe II ;
- **Analyse de l'utilisation faite par les groupes politiques de leurs allocations pour 2010:** a approuvé le rapport soumis par la Commission des questions économiques et du développement ;
- **Réunions du Bureau et de la Commission permanente à Edimbourg :** a accepté l'invitation du Président de la délégation du Royaume Uni à tenir les réunions du Bureau et de la Commission permanente à Edimbourg, respectivement les 24 et 25 novembre 2011 ;
- **Date et lieu de la prochaine réunion:** a décidé de tenir ses prochaines réunions comme suit:
  - . Lundi 20 juin 2011, Strasbourg, à 8h00;
  - . Vendredi 24 juin 2011, Strasbourg, à 8h30.

Markus Adelsbach

---

cc. Secrétaire général de l'Assemblée  
 Directeur général, directeurs et tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée  
 Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée  
 Observateurs auprès de l'Assemblée  
 Secrétaire général du Congrès  
 Secrétaire du Comité des Ministres  
 Directeurs généraux  
 Représentant spécial du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe pour les questions organisationnelles et la réforme  
 Directeur du Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
 Directeur du Bureau du Commissaire aux droits de l'homme  
 Directeur de la communication  
 Représentations permanentes auprès du Conseil de l'Europe

## Annexe I

### Renvois et transmissions aux commissions

#### A. RENVOIS EN COMMISSION

1. **Nécessité d'une enquête internationale sur la répression de l'opposition bélarusse en décembre 2010**  
**Proposition de résolution présentée par M<sup>me</sup> Beck et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12543**

Renvoi à la commission des questions politiques *pour rapport*

2. **La centrale nucléaire de Metsamor, un danger mortel pour le présent et l'avenir de l'Europe**  
**Proposition de résolution présentée par M. R. Huseynov et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12580**

Transmission à la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales *pour information*

3. **Une action juridique et politique forte pour lutter contre le « tourisme sexuel impliquant des enfants »**  
**Proposition de résolution présentée par M. Volonté et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12582**

Renvoi à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport*

4. **Renforcer les mécanismes de protection des droits des consommateurs**  
**Proposition de résolution présentée par M. Marquet et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12584**

Transmission commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour information*

5. **Améliorer la protection et la sécurité des utilisateurs dans le cyberspace**  
**Proposition de résolution présentée par M. Fischer et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12585**

Renvoi à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour rapport* et à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour avis*

6. **Renforcer les procédures de sélection des experts des mécanismes de suivi du Conseil de l'Europe**  
**Proposition de résolution présentée par M. Cilevičs et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12586**

Renvoi à la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour rapport*

7. **Critères qui interviennent dans la définition d'un prisonnier politique**  
**Proposition de résolution présentée par M. Condé Bajén et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12587**

Consultation de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme *pour un éventuel suivi*

8. **Vies perdues en Méditerranée: qui est responsable?**  
**Proposition de résolution présentée par Mme Strik et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12617**

Renvoi à la commission des migrations, des réfugiés et de la population *pour rapport*

## **B. REPONSE APRES CONSULTATION**

### **1. Etat de la liberté des médias en Europe**

**Proposition de recommandation présentée par M. Mats Johansson et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 12518**

Le 11 avril 2011, le Bureau a renvoyé cette proposition à la commission de la culture, de la science et de l'éducation pour consultation sur le suivi à donner.

Dans une lettre du 12 avril 2011, la commission de la culture, de la science et de l'éducation demande que ce texte lui soit renvoyé pour rapport.

Renvoi à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour rapport*

## **C. DEMANDES DE PROLONGATION DE RENVOIS**

### **1. Les conséquences humanitaires de la guerre entre la Géorgie et la Russie : suites données à la Résolution 1648 (2009)**

**Décision du Bureau**  
**Renvoi 3574 du 29 mai 2009 - validité : 29 mai 2011**

Dans une lettre du 3 mai 2011, la commission des migrations, des réfugiés et de la population demande que la validité de ce renvoi soit prolongée jusqu'à fin avril 2012 car un nouveau rapporteur vient d'être nommé et qu'il souhaite disposer de temps supplémentaire pour effectuer des recherches sur le sujet.

Prolongation jusqu'au 30 avril 2012

### **2. La définition des prisonniers politiques / suivi de la question des prisonniers politiques en Azerbaïdjan**

**Proposition de résolution présentée par M. Agramunt Font de Mora et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 11922**  
**Renvoi 3618 du 20 novembre 2009 - validité : 20 novembre 2011**

Dans une lettre du 10 mai 2011, la commission des questions juridiques et des droits de l'homme demande que la validité de ce renvoi soit prolongée jusqu'à la fin du mois de juin 2012 car le rapporteur a besoin de davantage de temps pour rassembler des informations sur ce sujet.

Prolongation jusqu'au 30 juin 2012

### **3. Manque de suivi approprié, par le Comité des Ministres, des travaux de l'Assemblée parlementaire**

**Proposition de résolution présentée par M. Marty et plusieurs de ses collègues**  
**Doc. 11831**  
**Renvoi 3541 du 29 mai 2009 - validité : 29 mai 2011**

Dans une lettre du 11 mai 2011, la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles demande que la validité de ce renvoi soit prolongée jusqu'à la fin du mois de janvier 2012 car le rapporteur a besoin de temps pour examiner les commentaires que le groupe de travail du Comité des Ministres vient de mettre à sa disposition.

Prolongation jusqu'au 31 janvier 2012

## **Annexe II**

### **Désignations de représentants de l'Assemblée pour des activités officielles**

- a. Mme Radolović-Šćepanovic (Monténégro, SOC), 9e conférence des Présidents de parlement du processus de coopération en Europe du Sud-Est (SEECF), Becici (Monténégro), 13-15 juin 2011, sans frais pour l'Assemblée.